

OPIS

Potvrzení o vyšetření na luxaci česky (patelly)

Posuzovatel MVDr. Milan Dvořák, Ph.D.

Potvrzuji, že jsem provedl a posoudil stupeň luxace česky (patelly) u psa

plemene *Italský chrtík*

pohlaví *pes* datum narození *5.2.2008* barva *plavá* ráz *krátká*

jméno a chovná stanice *Braien De Marte Moor* tetovací č. *1375*

adresa majitele *Renata Mildner, Ochoz u Brna 659* PSČ *664 02*

Nacionálně souhlasí s údaji v průkazu původu, do kterého bylo potvrzeno provedené vyšetření.

Datum: *11.6.2010*

Výsledek vyšetření / stupeň postižení - podtrhnout:

Levá končetina: 0 1 2 3 4

Pravá končetina: 0 1 2 3 4

Tímto vyšetřením potvrzuji, že pes je/není postižen luxací česky (patelly).

Datum: *11.6.2010* Podpis posuzovatele:

Razítko:

VETERINÁRNÍ A FARMACEUTICKÁ UNIVERZITA BRNO
Fakulta veterinárního lékařství
Klinika chorob psů a koček
Oddělení chirurgie a ortopedie
602 00 Brno, Palackého 1/3

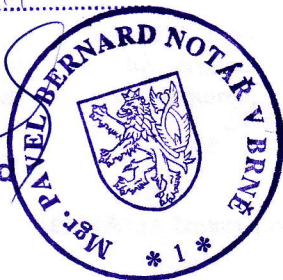
Proti výsledku posouzení se můžete odvolat do třiceti dní od doručení tohoto nálezu k předsedovi odvolací komise Klubu posuzovatelů ortopedických vad Komory veterinárních lékařů České republiky na adresu: Prof. MVDr. Alois Nečas, Ph.D., Veterinární a farmaceutická univerzita, Palackého 1-3, 612 42 BRNO

Ověření - vidimace

Ověřuji, že tento opis složený z listů
doslovně souhlasí s listinou, z níž byl
pořízen, složenou z listů.

V Brně dne *26.8.2011*

Mgr. *Favel Bernard*
notář v Brně



COPY

Certificate of examination of patellar luxation

The examiner MVDr. Milan Dvořák, Ph.D

I hereby certify that I have made an examination and evaluated the degree of the patellar luxation in the below stated dog.

Breed Italian Greyhound

Sex male Date of birth 5 February 2008 Colour fair Coat type short

Name and breeding kennel Braien De Marte Moor Tattoo no. 1375

Owner's address Renata Mildner, Ochoz u Brna Postcode 664 02

The details agree with the data stated in the Proof of Pedigree into which the examination carried out by me has been entered.

Date: 11 June 2010

Examination result / degree of disability – underline:

Left leg: 0 1 2 3 4

Right leg: 0 1 2 3 4

This examination specifies whether the dog does/does not suffer the patellar luxation.

Date: 11 June 2010

Signature of examiner: *Signature illegible*

Stamp:

UNIVERSITY OF VETERINARY AND
PHARMACEUTICAL SCIENCES IN BRNO
Faculty of Veterinary Medicine
Dogs and Cats Clinic
Department of Surgery and Orthopaedics
612 42 Brno, Palackého 1/3

Appeal may be lodged against this examination result to the Chairman of the Appeal Commission of the Club of Examiners of the Orthopaedic Defects at the Chamber of Veterinary Surgeons of the Czech Republic within thirty (30) days from service of this Finding Report, to the address of Prof. MVDr. Alois Nečas, Ph.D, Vetrinární a farmaceutická univerzita, Palackého 1-3, 612 42 BRNO.

Verification - Authentication

I verify that this copy comprised of 1 sheet agrees word for word with the original document from which it was acquired, comprised of 1 sheet.

Brno, date 26 August 2011

Round seal: Mgr. PAVEL BERNARD, Notary public in Brno
illegible signature

Mgr. Pavel Bernard
Notary public in Brno

Translator's Clause

As a sworn translator of English language duly authorized and appointed by the ruling of the Regional Court in Brno of 1st March 2004, File no. Spr 3235/2003, I hereby certify that the translation agrees with the content of the document hereto attached.

The translation is entered in my Journal of Translations under serial no. and consists of - 1 - page(s).

In testimony whereof I have hereunto set my hand and affixed my seal.

Date: 30.8.2011

Mgr. Linda Miervová

